

Plats och tid	Sessionssalen, entréplan, Juneporten, Jönköping, kl 08.15 – 10.05	
Beslutande	Ola Nilsson (KD)	ordförande
	Kamo Aziz (M)	ersätter Christoffer Gullberg (M)
	Elisabeth Wahlström (M)	kl 09.15 – 10.05, ersätter Anders Carlsson (M)
		§§ 165 -173
	Ulla Gunnevik Sandstedt (KD)	
	Arnold Sigonius (C)	
	Gunilla Everland Rylner (FP)	
	Karin Widerberg (S)	
	Eric Winbladh (S)	
	Gabriel Marko (S)	ersätter Gabriella Sjöberg (S)
	Christer Sjöberg (S)	ej närvarande del av § 164 och § 168 pga jäv
	Susanna Björkman (S)	ersätter Anders Carlsson (M) § 164 och Christer Sjöberg (S) § 168
	Per-Åke Göransson (MP)	
	Mats Kåremalm (V)	
	Anita Winberg (SD)	
Ersättare	Susanna Björkman (S)	165-167 och 169-173
Övriga närvarande	Marianne Lillieberg, tf socialdirektör § 165	
	Lars Bergstrand, adm.chef	
	Irene Folkevik, områdeschef	§ 165

Utses att justera	Gunilla Everland Rylner	Paragrafer 164 - 173
Justeringens plats och tid	Socialförvaltningen, Juneporten, Jönköping, 22 juli 2015, kl. 13.00	
Underskrifter	Sekreterare	_____
		Lars Bergstrand
	Ordförande	_____
		Ola Nilsson
	Justerande	_____
		Gunilla Everland Rylner

#### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Socialnämnden		
Datum för sammanträdet	2015-07-21		
Datum för anslags uppsättande	2015-07-23	Datum för anslags nedtagande	2015-08-14
Förvaringsplats för protokollet	Socialförvaltningen, Juneporten, Jönköping		
Underskrift	_____		
	Lars Bergstrand		

<b>Innehåll</b>	<b>Sid</b>
§ 164 Föredragning i sakärenden.....	3
§ 165 Partigruppvisa överläggningar.....	4
§ 166 Serveringsärende; Restaurang El Gordo, (Boberg & Petrasek Traktör AB) Jönköping. Nyetablering.....	5
§ 167 Serveringsärende; Jönköpings studentkår. Tillfälligt tillstånd till allmänheten.....	7
§ 168 Serveringsärende; La Vinoteca Rueda (Edgreene Communication Handelsbolag).....	8
§ 169 Serveringsärende; NEO Restaurangen vid Munksjön AB (P&J Restaurang vid Munksjön AB).....	9
§ 170 Överenskommelser om mottagandet av ensamkommande flyktingbarn under 2015.....	11
§ 171 Hem för vård eller boende avseende ensamkommande flyktingbarn...12	
§ 172 Finansiering av utökad volym för utbildning i svenska för invandrare.14	
§ 173 Yttrande tillförvaltningsrätten i mål avseende tillämpning av alkohollagen (mål nr 3386-15).....	15

§ 164

### **Föredragning i sakärenden**

Följande ärenden föredras:

- Serveringsärende; Restaurang El Gordo, (Boberg & Petrsek Traktör AB) Jönköping. Nyetablering.  
Föredragande: Lars Bergstrand, chef tillståndsenheten
- Serveringsärende; Jönköpings studentkår. Tillfälligt tillstånd till allmänheten.  
Föredragande: Lars Bergstrand, chef tillståndsenheten
- Serveringsärende; La Vinoteca Rueda (Edgreene Communication Handelsbolag).  
Föredragande: Lars Bergstrand, chef tillståndsenheten
- Serveringsärende; NEO Restaurangen vid Munksjön AB (P&J Restaurang vid Munksjön AB).  
Föredragande: Lars Bergstrand, chef tillståndsenheten
- Överenskommelser om mottagandet av ensamkommande flyktingbarn under 2015.  
Föredragande: Irene Folkevik, områdeschef
- Hem för vård eller boende avseende ensamkommande flyktingbarn.  
Föredragande: Irene Folkevik, områdeschef

§ 165

**Partigruppvisa överläggningar**

Socialnämndens sammanträde ajourneras i 20 minuter (kl 09.15 – 09-35).  
Socialnämndens förhandlingar återupptas efter ajournering.

§ 166

**Serveringsärende; Restaurang El Gordo, (Boberg & Petrasek Traktör AB) Jönköping. Nyetablering**

Sn/2015:144 702

**Sammanfattning**

Boberg & Petrasek Traktör AB, 556900-6124, Jönköping, ansöker om att i Restaurang El Gordo, Lillsjögatan 6, Jönköping få servera starköl, vin, spritdrycker och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 11.00 - 02.00 inomhus och mellan klockan 11.00 - 01.00 utomhus.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om serveringstillstånd inkommen 2015-06-24

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse med bilagor, daterad 2015-07-06

**Förvaltningens förslag**

- Boberg & Petrasek Traktör AB, 556900-6124, beviljas tillstånd att i Restaurang El Gordo på Lillsjögatan 9, Jönköping få servera starköl, vin, spritdrycker och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten klockan 11.00 – 01.00.
- Boberg & Petrasek Traktör AB beviljas även tillstånd att vid Restaurang El Gordo utomhus, på den inhägnade och överblickbara uteserveringen, få servera starköl, vin, spritdrycker och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 11.00 – 01.00.
- Tillståndet för uteserveringen efter klockan 24.00 förenas med en prövotid om ett år, med hänvisning till Miljö- och hälsoskyddsnämndens yttrande.
- Ansökan om servering inomhus mellan klockan 01.00 och 02.00 avslås, med hänvisning till Polismyndighetens yttrande.
- Serveringstillståndet gäller först när verksamheten fått så kallat startbesked.

**SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

**Socialnämndens beslut**

- Boberg & Petrasek Traktör AB, 556900-6124, beviljas tillstånd att i Restaurang El Gordo på Lillsjögatan 9, Jönköping få servera starköl, vin, spritdrycker och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten klockan 11.00 – 01.00.
- Boberg & Petrasek Traktör AB beviljas även tillstånd att vid Restaurang El Gordo utomhus, på den inhägnade och överblickbara uteserveringen, få servera starköl, vin, spritdrycker och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 11.00 – 01.00.
- Tillståndet för uteserveringen efter klockan 24.00 förenas med en prövotid

- om ett år, med hänvisning till Miljö- och hälsoskyddsnämndens yttrande.
- Ansökan om servering inomhus mellan klockan 01.00 och 02.00 avslås, med hänvisning till Polismyndighetens yttrande.
  - Serveringstillståndet gäller först när verksamheten fått så kallat startbesked.

### **Hur man överklagar**

Se bifogad information

*Beslutet expedieras till:*

Boberg & Petrasek Traktör AB

§ 167

**Serveringsärende; Jönköpings studentkår. Tillfälligt tillstånd till allmänheten**

Sn/2015:170 702

**Sammanfattning**

Jönköpings studentkår, 826000-9041, ansöker om tillfälligt serveringstillstånd till allmänheten den 21 augusti 2015 på inhägnat område vid Högskolan i Jönköping. Man ansöker om att få servera vin, starköl, och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 17.00 – 02.00 och att ha hela Campusområdet som serveringsyta.

Studentkåren har idag ett stadigvarande serveringstillstånd till allmänheten på Akademien på Tändsticksområdet.

**Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse med bilagor, daterad 2015-07-07  
Ansökan om serveringstillstånd inkommen 2015-06-22

**Förvaltningens förslag**

- Jönköpings studentkår, 826000-9041, beviljas tillfälligt tillstånd till allmänheten att på det inhägnade området inom Högskoleområdet, Gjuterigatan, Jönköping servera vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker den 21 augusti 2015 klockan 17.00 – 02.00.

**SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

**Socialnämndens beslut**

- Jönköpings studentkår, 826000-9041, beviljas tillfälligt tillstånd till allmänheten att på det inhägnade området inom Högskoleområdet, Gjuterigatan, Jönköping servera vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker den 21 augusti 2015 klockan 17.00 – 02.00.

*Beslutet expedieras till:*  
Jönköpings Studentkår

§ 168

**Serveringsärende; La Vinoteca Rueda (Edgreene Communication  
Handelsbolag)**

Sn/2015:129 702

**Sammanfattning**

Edgreene Communication Handelsbolag, 969764-4525, nedan kallat Bolaget, ansöker om att på serveringsstället La Vinoteca Rueda – Tapas y vino, Västra Storgatan 8, 553 15 Jönköping året runt få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 01:00 samt på uteserveringen mellan klockan 11:00 – 24:00.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om serveringstillstånd inkommen 2015-04-29

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse med bilagor daterad 2015-07-08

Skrivelse daterad 16 juli 2015 från sökanden, inklusive bilagor

**Förvaltningens förslag**

- Ansökan från Edgreene Communication Handelsbolag, 969764-4525 att på serveringsstället La Vinoteca Rueda – Tapas y vino, få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 01:00 samt på uteserveringen mellan klockan 11:00 – 24:00 avslås, då kraven i 8 kap 12 § alkohollagen inte är uppfyllda.

**SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

**Socialnämndens beslut**

- Ansökan från Edgreene Communication Handelsbolag, 969764-4525 att på serveringsstället La Vinoteca Rueda – Tapas y vino, få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 01:00 samt på uteserveringen mellan klockan 11:00 – 24:00 avslås, då kraven i 8 kap 12 § alkohollagen inte är uppfyllda.

**Hur man överklagar**

Se bifogad information

*Beslutet expedieras till:*

Edgreene Communication Handelsbolag



§ 169

**Serveringsärende; NEO Restaurangen vid Munksjön AB (P&J Restaurang vid Munksjön AB)**

Sn/2015:148 702

**Sammanfattning**

P&J Restaurang vid Munksjön AB, 559012-5901, nedan kallat Bolaget, ansöker om att på serveringsstället NEO Restaurangen vid Munksjön, Södra Strandgatan 6, 553 20 Jönköping året runt få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 02:00 samt på uteserveringen på vardagar mellan klockan 11:00 – 24:00 och på fredagar och lördagar samt dag före röd dag mellan klockan 11:00 – 01:00.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om serveringstillstånd inkom 2015-05-21

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse med bilagor daterad 2015-07-08

**Förvaltningens förslag**

- P&J Restaurang vid Munksjön AB, 559012-5901, beviljas att på serveringsstället NEO Restaurangen vid Munksjön få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 01:00.
- P&J Restaurang vid Munksjön AB, beviljas även att på uteserveringen som ligger i nära anslutning till den egentliga serveringslokalen och som är överblickbar, få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 11:00 – 24.00 på vardagar och söndagar samt mellan klockan 11:00 – 01:00 under fredagar, lördagar samt dag före röd dag.
- Meddela villkor att P&J Restaurang AB ska insända månatliga balans- och resultatrapporter under 12 månader. Rapporterna ska insändas snarast möjligt efter respektive månadsslut.
- Avslå ansökan om serveringstid i serveringslokalen mellan klockan 01:00 – 02:00, med hänvisning till Polismyndighetens yttrande.

**SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

**Socialnämndens beslut**

- P&J Restaurang vid Munksjön AB, 559012-5901, beviljas att på serveringsstället NEO Restaurangen vid Munksjön få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten inomhus mellan klockan 11:00 – 01:00.

- P&J Restaurang vid Munksjön AB, beviljas även att på uteserveringen som ligger i nära anslutning till den egentliga serveringslokalen och som är överblickbar, få servera spritdrycker, vin, starköl och andra jästa alkoholdrycker till allmänheten mellan klockan 11:00 – 24.00 på vardagar och söndagar samt mellan klockan 11:00 – 01:00 under fredagar, lördagar samt dag före röd dag.
- Meddela villkor att P&J Restaurang AB ska insända månatliga balans- och resultatrapporter under 12 månader. Rapporterna ska insändas snarast möjligt efter respektive månadsslut.
- Avslå ansökan om serveringstid i serveringslokalen mellan klockan 01:00 – 02:00, med hänvisning till Polismyndighetens yttrande.

**Hur man överklagar**  
Se bifogad information

*Beslutet expedieras till:*  
P&J Restaurang vid Munksjön AB

§ 170

## **Överenskommelser om mottagandet av ensamkommande flyktingbarn under 2015**

Sn/2014:227 133

### **Sammanfattning**

Migrationsverket har i information till landets kommuner redovisat att allt fler ensamkommande barn kommer till Sverige för att söka asyl. Med anledning av att det i nuläget saknas tillräckligt många asylplatser kommer Migrationsverket använda sig av utvidgade anvisningar. Jönköpings kommun har sedan den 15 juni 2015 en överenskommelse om 28 asylplatser och planerade en utökning med ytterligare 10 platser i september. Mot bakgrund av den rådande situationen när det gäller ensamkommande flyktingbarn behöver den utökningen tidigareläggas.

### **Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, 2015-06-18  
Migrationsverkets informationsbrev 7.1-2015-31936

### **Förvaltningens förslag**

- Överenskommelse träffas med länsstyrelsen om att Jönköpings kommun tillhandhåller 38 asylplatser för ensamkommande flyktingbarn från och med 2015-08-15.

## **SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

### **Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

### **Socialnämndens beslut**

- Överenskommelse träffas med länsstyrelsen om att Jönköpings kommun tillhandhåller 38 asylplatser för ensamkommande flyktingbarn från och med 2015-08-15.

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret  
Åsa Jonsson Sköld  
Irené Folkevik  
Lilian Elmqvist  
Gunilla Roman  
Lars Malmström  
Ann-Charlotte Svensson

§ 171

### **Hem för vård eller boende avseende ensamkommande flyktingbarn**

Sn/2015:182 133

#### **Sammanfattning**

Migrationsverket har i information till landets kommuner redovisat att allt fler ensamkommande barn kommer till Sverige för att söka asyl. Med anledning av att det i nuläget saknas tillräckligt många asylplatser kommer Migrationsverket använda sig av utvidgade anvisningar. Kommunens kvot för anvisning om 51 asylplatser under 2015 ger en vägledning kring behovet av att i kommunen organisera verksamheter för mottagande.

Mot bakgrund av den rådande situationen när det gäller ensamkommande flyktingbarn behövs ytterligare två hem för vård eller boende (HVB) skyndsamt startas i kommunens regi.

#### **Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2015-07-03, rev 2015-07-17  
Informationsbrev från Migrationsverket, daterat 2015-07-14

#### **Förvaltningens förslag**

- Socialförvaltningen ges i uppdrag att starta två hem för vård eller boende (HVB).

För det ena HVB gäller beslutet verksamhet under perioden 24 juli 2015 – 30 november 2015, och verksamheten ska omfatta upp till 14 platser och inrymmas i lokalerna/objekt 5610:99, 5610-01-09, Odengatans HVB.

För det andra HVB gäller beslutet verksamhet under perioden 17 augusti 2015- 30 november 2015, och verksamheten ska omfatta upp till 12 platser och inrymmas i lokalen Topasen, Kärrhöksgatan 70 B, Jönköping.

- Verksamhetens inriktning och kvalitet ska utgå från Socialstyrelsens föreskrifter och allmänna råd (SOSFS 2003:20).

#### **SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

##### **Socialnämndens beslut**

- Socialförvaltningen ges i uppdrag att starta två hem för vård eller boende (HVB).

För det ena HVB gäller beslutet verksamhet under perioden 24 juli 2015 – 30 november 2015, och verksamheten ska omfatta upp till 14 platser och inrymmas i lokalerna/objekt 5610:99, 5610-01-09, Odengatans HVB.

För det andra HVB gäller beslutet verksamhet under perioden 17 augusti 2015- 30 november 2015, och verksamheten ska omfatta upp till 12 platser och inrymmas i lokalen Topasen, Kärrhöksgatan 70 B, Jönköping.

- Verksamhetens inriktning och kvalitet ska utgå från Socialstyrelsens föreskrifter och allmänna råd (SOSFS 2003:20).

*Beslutet expedieras till:*

Stadskontoret

Karl Gudmundsson

Åsa Jonsson-Sköld

§ 172

### **Finansiering av utökad volym för utbildning i svenska för invandrare**

Sn/2015:163-133

#### **Sammanfattning**

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden har i sin tjänsteskrivelse daterad 2015-06-11 redogjort för de ökade kostnader som vuxenutbildningsenheten förväntas ha under resten av året och att antagningen till den gymnasiala vuxenutbildningen måste bromsas under resten av året för att undvika en negativ budgetavvikelse om inte ytterligare medel tillförs. Den förväntade budgetavvikelsen är 7,5 mnkr och de ansöker om den summan ur fonden för ej utnyttjade statsbidrag för flyktingmottagande.

#### **Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2015-07-07

Utbildningsförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2015-06-11

#### **Förvaltningens förslag**

- Ansökan överlämnas till kommunstyrelsen utan förslag till beslut då tillräckligt beslutsunderlag saknas.

#### **SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

##### **Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

#### **Socialnämndens beslut**

– Ansökan överlämnas till kommunstyrelsen utan förslag till beslut då tillräckligt beslutsunderlag saknas.

*Beslutet expedieras till:*

Kommunstyrelsen  
Stefan Österström  
Karl Gudmundsson  
Åsa Jonsson-Sköld  
Anders Ivar

§ 173

**Yttrande till förvaltningsrätten i mål avseende tillämpning av alkohollagen (mål nr 3386-15)**

Sn/2015:140 702

**Sammanfattning**

Fai & Vänner AB, 556805-3978, har överklagat socialnämndens beslut den 16 juni 2015 (§ 140). Nämnden beslutade då att Fai & Vänner AB inte beviljas fortsatt serveringstid på Murphys uteservering årligen 1 april t.o.m. 30 september, klockan 24.00 – 01.00 på inhägnad och överblickbar uteservering fredagar, lördagar och annan dag före röd dag, med hänvisning till vad som framkommit i yttrande från Polismyndigheten daterat 2015-05-25.

Socialnämnden har nu beretts tillfälle att yttra sig över överklagandet. Yttrandet ska ha inkommit till förvaltningsrätten senast den 28 juli 2015.

**Beslutsunderlag**

Socialförvaltningens tjänsteskrivelse, daterad 2015-07-15.  
Bolagets överklagande, daterat 2015-07-02.

**Förvaltningens förslag**

Yttrande till förvaltningsrätten

- Socialnämnden bestrider yrkandet från Fai & Vänner AB med hänvisning till vad som framförs i tjänsteskrivelse daterad 2015-07-15 under rubrikerna *Polismyndighetens yttrande* och *Bolagets uppgifter om god kontroll*.

**SOCIALNÄMNDENS BEHANDLING**

**Yrkanden**

Ola Nilsson (KD), för partierna M, KD, C och FP, Karin Widerberg (S) för partierna S, MP och V samt Anita Winberg (SD) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

**Socialnämndens beslut**

Yttrande till förvaltningsrätten

- Socialnämnden bestrider yrkandet från Fai & Vänner AB med hänvisning till vad som framförs i tjänsteskrivelse daterad 2015-07-15 under rubrikerna *Polismyndighetens yttrande* och *Bolagets uppgifter om god kontroll*.

*Beslutet expedieras till:*  
Förvaltningsrätten